



Instrucțiuni de utilizare

PCF-1000-20

# reedog

Sistem de imobilizare subterană  
Deluxe cu sârmă pentru pisici



Please read this entire guide before begin Gelieve

deze gids volledig door te lezey voordat u begint

Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare Vă rugăm să citiți  
acest ghid în întregime înainte de a începe instruirea

# INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

## Explicația avertismentelor și simbolurilor utilizate în acest manual



Acesta este simbolul de avertizare privind siguranța. Acesta este utilizat pentru a vă atrage atenția asupra posibilelor riscuri de vătămare corporală. Urmați toate mesajele de siguranță care urmează acestui simbol pentru a evita posibile vătămări sau deces.

**AVERTISMENT** AVERTISMENT indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări grave.

### ATENȚIE

ATENȚIE, împreună cu simbolul de alertă de siguranță, indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări ușoare sau moderate.

### ATENȚIE

ATENȚIE, fără simbolul de alertă de siguranță, indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămarea animalului dumneavoastră de companie.

### NOTĂ

NOTICE este utilizat pentru a indica aplicații care nu sunt legate de vătămări corporale.

- AVERTISMENT**
- Acest sistem NU este o barieră solidă. Acest sistem este conceput ca un sistem de apărare pentru a reaminti animalelor de companie să rămână în perimetru prin stimulare statică. Este important să repetați antrenamentul cu animalul dvs. de companie la intervale regulate. Deoarece nivelul de toleranță la stimularea statică variază de la animal la animal, Radio Systems Corporation NU poate garanta că sistemul va menține un animal de companie în limitele specificate în toate cazurile. Nu toate animalele de companie pot fi dresate să nu depășească limitele! Prin urmare, dacă aveți motive să credeți că animalul dvs. de companie reprezintă un pericol pentru ceilalți sau s-ar putea răni singur dacă nu este împiedicat să depășească limitele, NU trebuie să vă bazați exclusiv pe acest sistem pentru a vă închide animalul de companie în siguranță. The Radio Systems Corporation NU își asumă nicio răspundere pentru daune materiale, pierderi economice sau daune indirecte care rezultă din faptul că un animal traversează limitele.
  - A nu se utiliza cu animale agresive. Nu utilizați acest produs dacă animalul dvs. de companie este agresiv sau dacă animalul dvs. de companie este predispus la un comportament agresiv. Animalele agresive pot provoca răni grave. Dacă nu sunteți sigur dacă acest produs este potrivit pentru animalul dvs. de companie, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau un dresor certificat.
  - Cablurile subterane pot fi sub înaltă tensiune. Marcați toate cablurile subterane înainte de a începe să săpați pentru a amplasa cablul dvs. subteran. În majoritatea zonelor, acest serviciu este gratuit.
  - Nu instalați, conectați sau deconectați sistemul în timpul unei furtuni. Dacă furtuna este suficient de aproape pentru a auzi tunete, este suficient de aproape pentru a crea supratensiuni periculoase.
  - Respectați toate instrucțiunile de siguranță pentru uneltele dvs. electrice. Asigurați-vă întotdeauna că purtați ochelarii de protecție.
  - Risc de electrocutare: Utilizați unitatea transmițătoare numai în interior, într-un loc uscat.
  - NU încercați să deschideți bateria cu forța. Aruncați bateria goală în mod corespunzător.
  - Există risc de explozie dacă se utilizează un tip greșit de baterie. Nu scurtcircuitați, nu amestecați baterii vechi cu baterii noi, nu incinerati și evitați contactul cu apa. Atunci când bateriile sunt depozitate sau eliminate, acestea trebuie să fie protejate împotriva scurtcircuitelor.

### ATENȚIE

- Risc de rănire. Cablurile de pe podea pot reprezenta un pericol de împiedicare. Aveți grijă când amplasați cablurile.
- Acest produs nu este o jucărie. Țineți-l departe de îndemâna copiilor.

## ATENȚIE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile din manual și să le urmați. Este important ca zgarda să se potrivească corect. Dacă o zgardă este purtată prea mult timp sau prea strâns în jurul gâtului animalului de companie, aceasta poate provoca leziuni ale pielii. Acest lucru este cunoscut sub numele de ulcer de presiune, ulcer decubital sau necroză de presiune.

- Nu permiteți animalului dvs. de companie să poarte zgarda mai mult de 12 ore pe zi.
- Dacă este posibil, repositionați zgarda pe gâtul animalului de companie la fiecare 1 sau 2 ore.
- Verificați potrivirea pentru a evita o presiune excesivă; urmați instrucțiunile din acest manual.
- Nu atașați niciodată o lesă la zgarda electronică; acest lucru exercită o presiune prea mare asupra contactelor.
- Dacă utilizați o zgardă separată pentru o lesă, nu aplicați presiune pe zgarda electronică.
- Spălați săptămânal cu o cârpă umedă zona gâtului animalului și contactele zgardei.
- Inspectați zilnic zona de contact pentru a depista semne de erupții cutanate și răni.
- Dacă se constată o iritație sau o rană, nu utilizați zgarda până când pielea nu s-a vindecat.
- Dacă iritația persistă mai mult de 48 de ore, trebuie să consultați medicul veterinar.

Pentru mai multe informații privind ulcerul de presiune și necroza de presiune, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.

Acești pași vă vor ajuta să vă mențineți animalul de companie în siguranță și confortabil. Pentru milioane de animale de companie, purtarea lentilelor de contact din oțel inoxidabil este confortabilă. Unele animale de companie sunt sensibile la contactul prin presiune. După o perioadă de timp, este posibil să constatați că animalul dvs. de companie tolerează foarte bine zgarda. În acest caz, puteți fi puțin mai puțin strict cu unele dintre aceste măsuri de precauție. Este important să continuați să verificați zonele de contact în fiecare zi. Dacă găsiți roșeață sau răni, întrerupeți utilizarea până când pielea este complet vindecată.

- Este posibil să fie necesar să tăiați părul din jurul punctelor de contact. Nu radeți niciodată gâtul animalului de companie; acest lucru ar putea provoca o erupție cutanată sau o infecție.
- Nu trebuie să strângeți niciodată zgarda mai mult decât este necesar pentru un contact bun. O zgardă care este prea strânsă crește riscul de necroză prin presiune în zona de contact.
- Pentru succesul sistemului Luxury Underground Restraint System with Wire In-Ground Fence™ este esențial să vă dresați corect animalul de companie. În timpul primelor 2 săptămâni de dresaj, nu utilizați dispozitivul de dresaj pe animalul dvs. de companie fără supraveghere directă.
- Sfaturi pentru a preveni stimularea neintenționată:
  - Animalul dvs. de companie nu trebuie să poarte zgarda receptoare atunci când sistemul este testat.
  - Scoateți zgarda receptoare înainte de a efectua orice modificări la sistem.
  - Înainte de a pune zgarda receptoare pe animalul dvs. de companie, testați poziția și adâncimea incintei după fiecare modificare.
- Dacă este posibil, nu utilizați o priză care este protejată de un întrerupător de circuit cu defect la pământ (RCD sau GFCI). Deși sistemul de izolare va funcționa corect, în cazuri rare, fulgerele din apropiere pot declanșa RCD sau GFCI. Fără curent, există riscul ca animalul dvs. de companie să scape. Va trebui să resetați RCD sau GFCI pentru a porni din nou sistemul.

## NOTĂ

- Aveți grijă atunci când tundeți sau tundeți gazonul pentru a evita tăierea buclei de sârmă.
- Pentru o protecție suplimentară a unității transmițătoare atunci când aceasta nu este utilizată pentru perioade lungi de timp sau înainte de furtuni, deconectați bucla de sârmă aeriană și scoateți adaptorul de alimentare din priza de perete. Acest lucru va preveni deteriorarea unității transmițătoare din cauza supratensiunilor.

# Bine ați venit

Tu și animalul tău de companie ați fost făcuți unul pentru celălalt. Scopul nostru este să vă ajutăm să aveți cea mai bună prietenie și să vă bucurați împreună de momente de neuitat. Sistemul dvs. de reținere cu sârmă este conceput pentru a oferi animalului dvs. de companie mai multă libertate, menținându-l în același timp în siguranță.

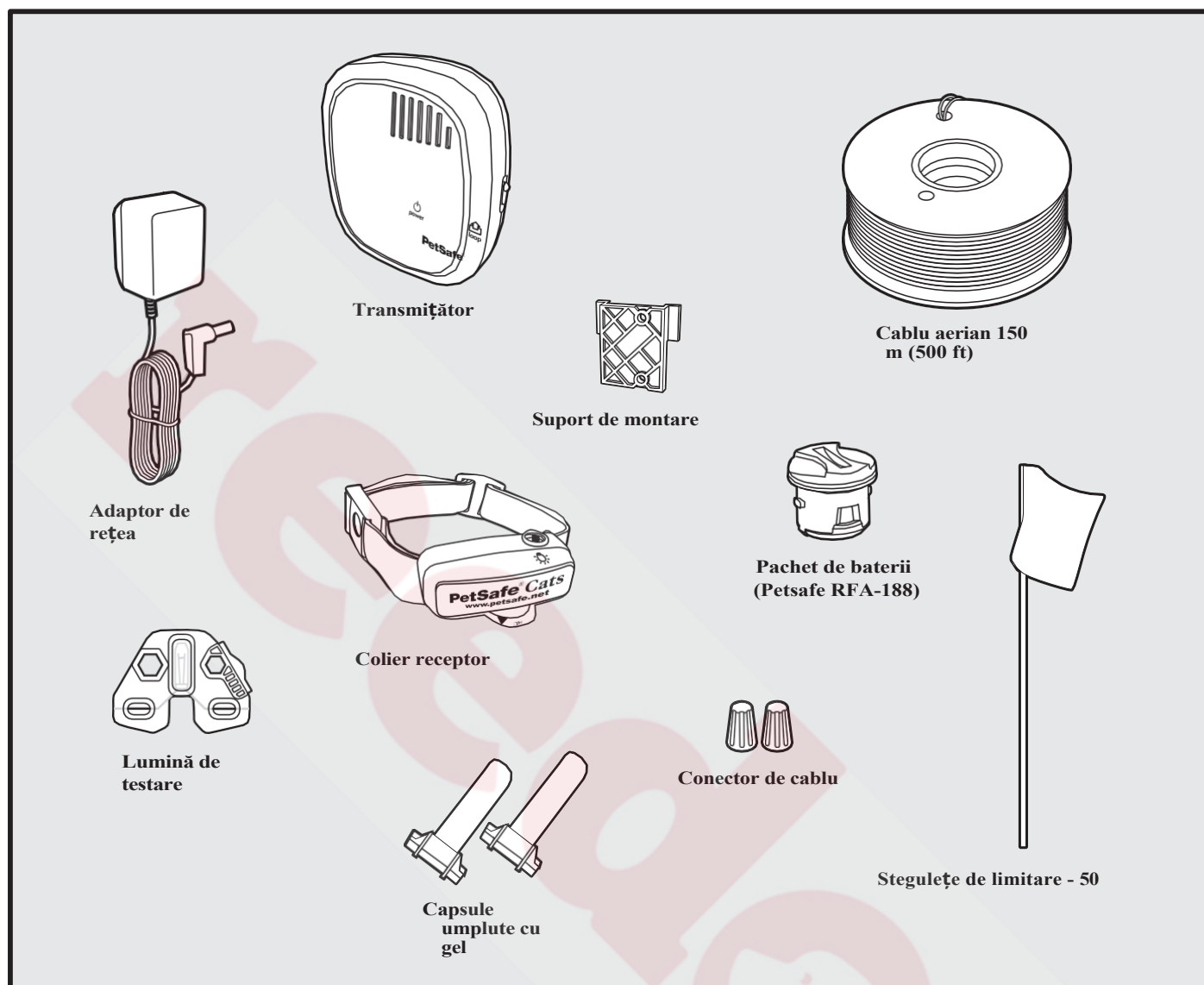
Știm că proprietarii de animale de companie sunt fericiți atunci când animalele lor de companie sunt în siguranță. Înainte de a începe, vă rugăm să vă asigurați că vă cunoașteți liniile de alimentare și să vă acordați un moment pentru a citi informațiile importante de siguranță. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne contactați.

În continuare, "noi" sau "ne" se referă la Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd, Radio Systems Australia Pty Ltd și orice alte filiale sau mărci comerciale ale Radio Systems Corporation.

## Tabla de conținut

|                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------|------------|
| Componente .....                                               | 115        |
| Este posibil să aveți nevoie și de .....                       | 115        |
| Echipamentul de formare necesar .....                          | 115        |
| Cum funcționează sistemul .....                                | 116        |
| Explicarea termenilor .....                                    | 116        |
| <b>Instrucțiuni de utilizare.....</b>                          | <b>117</b> |
| Montarea emițătorului .....                                    | 117        |
| Realizarea unei scheme a sistemului .....                      | 117        |
| Exemplu de amplasare .....                                     | 118        |
| Poziționarea firului antenei .....                             | 119        |
| Conectați firele antenei la transmițător .....                 | 120        |
| Pregătirea gulerului receptorului .....                        | 121        |
| Tabel de funcții și reacții .....                              | 122        |
| Setarea adâncimii limită și testarea colierului receptor ..... | 122        |
| Instalarea firului antenei .....                               | 123        |
| Plasarea stegulețelor de delimitare .....                      | 124        |
| Reglarea gulerului receptorului .....                          | 125        |
| <b>Instrucțiuni de dresaj .....</b>                            | <b>126</b> |
| Aveți răbdare cu pisica dvs. ....                              | 126        |
| Pregătirea pisicii .....                                       | 126        |
| Zgarda receptoare - familiarizare .....                        | 127        |
| Metoda în lesă .....                                           | 127        |
| Metoda monitorizată în lesă .....                              | 129        |
| Accesorii .....                                                | 130        |
| Rezolvarea problemelor .....                                   | 130        |
| Test scurt al buclei .....                                     | 131        |
| Găsirea unei întreruperi în firul antenei .....                | 131        |
| Condiții de utilizare și limitarea răspunderii .....           | 132        |
| Eliminarea bateriei .....                                      | 133        |
| Informații importante privind reciclarea .....                 | 133        |
| Conformitate .....                                             | 133        |
| Grila de proiectare .....                                      | 136        |

# Componente



## Este posibil să aveți nevoie și de

- Fire și stegulețe suplimentare (nr. articol PRFA-500)
- Bandă de măsurat
- Șurubelniță Phillips mică
- Burghiu și material de fixare
- Vanghelie cu lamă dreaptă sau tăietor de margini de gazon
- Clește
- Clește pentru izolarea cablurilor
- Foarfece
- Brichetă
- Bandă izolatoare
- Capsule umplute cu gel
- Conector de cablu suplimentar
- Etanșant impermeabil (de exemplu silicon)
- Țeavă PVC sau furtun de apă
- Ferăstrău circular cu lamă de ferăstrău pentru beton
- Capsator
- Zgardă și lesă nemetalice

## Echipament necesar pentru dresaj

- Harnașament cu dimensiunea potrivită pentru pisica dvs.
- 4,6 - 6,1 m (15-20 ft) cablu cu șurub\*\*

\*\*Necesar pentru dresajul supravegheat pe o linie de lesă. Nu este necesar ca pisica să fie legată de o linie de lesă pentru a fi dresată pe linia de lesă.

# Cum funcționează sistemul

PetSafe® In-Ground Cat Fence™ este dovedit a fi sigur, confortabil și eficient pentru pisicile de peste 2,7 kg și o vârstă de cel puțin 6 luni. Sistemul funcționează prin generarea de către emițător a unui semnal radio până la 1200 m (4000 ft) de fir aerian. Firul aerian este așezat sub pământ sau atașat la un obiect fix și delimitează zona de trecere a animalelor. Definiți temporar acest spațiu pentru animale cu stegulețe de delimitare, care servesc drept ajutor vizual în timpul dresajului pisicii. Pisica dumneavoastră poartă o zgardă receptoare cu puncte de contact care îi ating gâtul. După ce a fost dresată, pisica se poate plimba liber în spațiul destinat animalelor, iar atunci când ajunge în zona de avertizare, zgarda receptoare emite un semnal sonor de avertizare. Dacă pisica rămâne în zona de corecție statică, prin intermediul punctelor de contact se aplică o corecție statică sigură. Acest lucru alertează pisica până când aceasta se întoarce în spațiul destinat animalelor de companie.

## Explicarea termenilor

**Unitate emițătoare:** transmite semnalul radio prin firul antenei.

**Spațiul pentru animale:** Zona din zona de avertizare în care pisica dvs. se poate deplasa liber.

**Zona de avertizare:** Limita exterioară a pistei pentru animale de companie unde zgarda receptoare a pisicii dvs. începe să sune, avertizând-o să nu meargă mai departe în zona de corecție statică.

**Zona de corecție statică:** Zona de pe cealaltă parte a zonei de avertizare în care zgarda receptoare a pisicii emite o corecție statică, semnalându-i să se întoarcă în spațiul pentru animale.

**Adâncime limită:** Combinația dintre zona de avertizare și zona de corecție statică.

**Zgardă receptoare:** Primește semnalul radio prin firul antenei.

**Indicator luminos al receptorului:** Indică nivelul de corecție la care este setată zgarda receptoare. Această lumină servește și ca indicator de baterie descărcată.

**Puncte de contact:** Oferă corecția statică sigură atunci când pisica dvs. intră în zona de corecție statică.

**Butonul nivelului de corecție:** Butonul pentru setarea nivelului de corecție statică care menține animalul dvs. de companie în zona de corecție statică.

**Priză:** Locul în care conexiunea la rețea este conectată la unitatea transmițătoare. Unitatea transmițătoare este conectată la o priză standard.

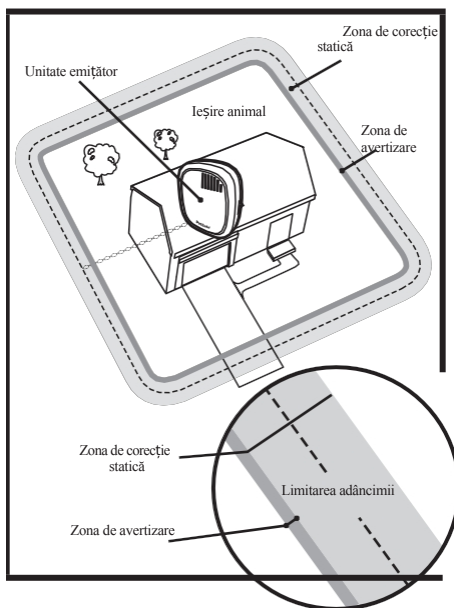
**Comutator de control al conținției:** Setăți-l în funcție de lungimea firului de antenă utilizat.

**Conexiunea pentru firul de împământare:** Conexiunea în care firul de împământare este conectat la unitatea transmițătoare.

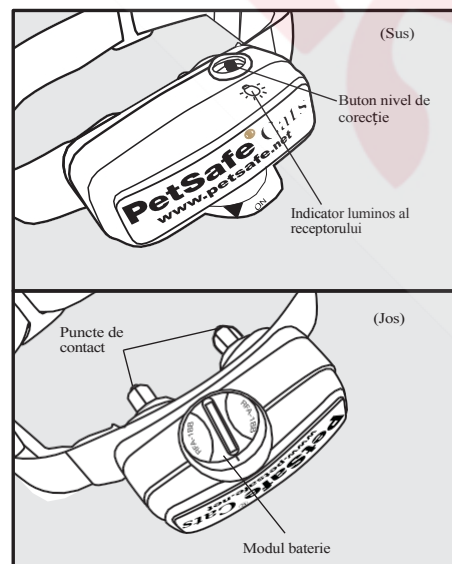
**Conexiuni pentru firul antenei:** Unde firele antenei sunt conectate la transmițător pentru a crea o buclă de bandă.

**Indicator luminos de buclă:** Indică faptul că firul antenei creează o buclă de bandă, permițând transmiterea semnalului.

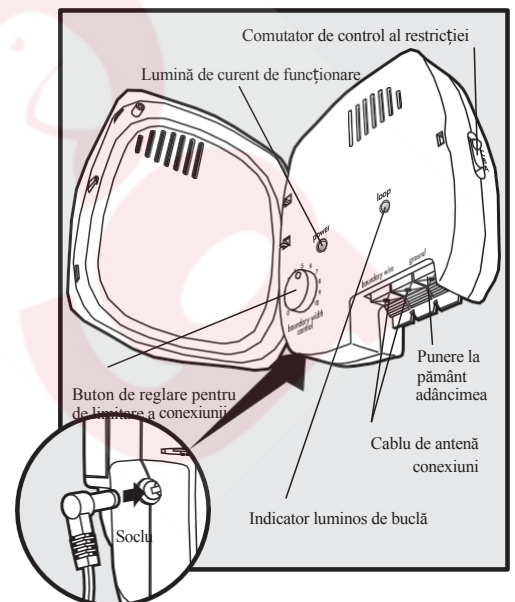
**Buton de reglare a adâncimii de limitare:** Reglează adâncimea zonelor de avertizare și de corecție statică. *Notă: Reglarea butonului nu modifică nivelul de corecție statică de pe gulerul receptor.*



### Colier receptor



### Unitate emițător





# Instrucțiuni de utilizare

## Pasul 1 Instalați unitatea transmițătorului

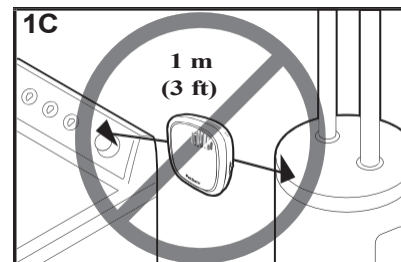
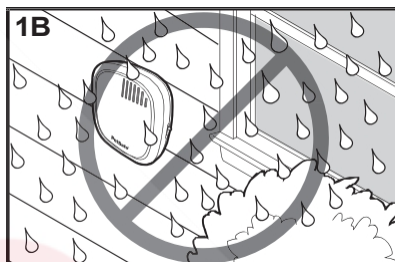
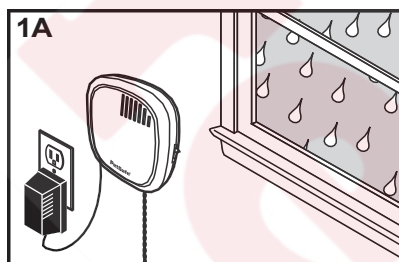
Așezați unitatea transmițătoare:

- Într-o zonă uscată, bine ventilată, protejată (1A, 1B).
- Într-o zonă în care temperaturile nu scad sub nivelul de îngheț (de exemplu, garaj, pivniță, magazie).
- Fixați bine pe o suprafață solidă cu material de fixare adecvat (nu este inclus). O schemă de montare se găsește pe spatele acestor instrucțiuni.
- La cel puțin 1 m (3 ft) de obiecte metalice mari sau aparate, deoarece aceste obiecte pot interfera cu continuitatea semnalului (1C).

Dacă ați montat emițătorul, firul antenei trebuie să fie dirijat în exterior, în afara clădirii.

Acest lucru se poate face prin intermediul unei ferestre sau printr-o gaură de foraj în perete. Asigurați-vă că traseul de găurire este liber de linii de alimentare. Asigurați-vă că firul antenei nu este tăiat sau ciupit de o fereastră, ușă sau ușă de garaj, deoarece acest lucru poate deteriora firul în timp.

Pentru a preveni incendiile și pericolele electrice, instalați unitatea transmițătoare în clădiri care respectă codurile electrice locale și de stat.

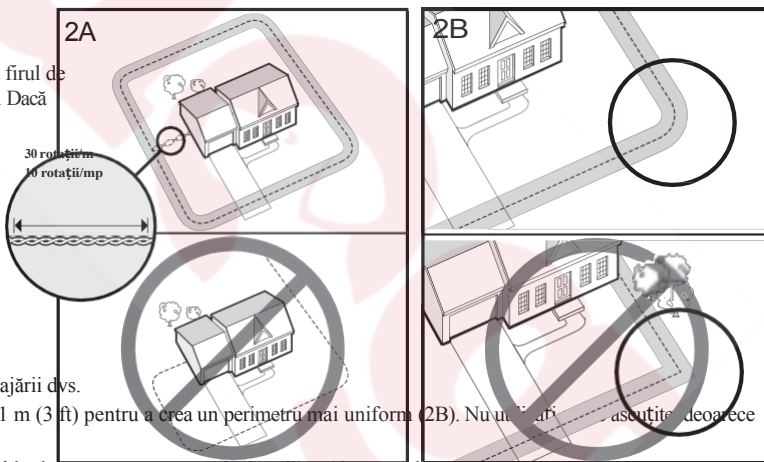


## Treaptă 2 Faceți o schiță a sistemului

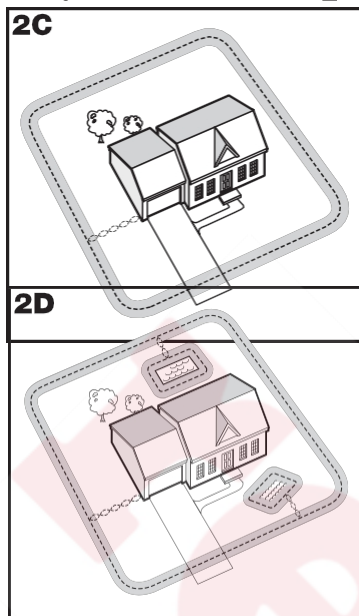
### Sfaturi de bază pentru planificare

**Avertisment:** Înainte de a începe să săpați pentru a amplasa firul aerian pentru Underground Cat Fence™, asigurați-vă că nu există cabluri subterane de curent, telefon sau electrice în apropiere. Multe cabluri subterane sunt de înaltă tensiune și săparea în ele sau așezarea cablului aerian deasupra lor poate prezenta un risc de șoc electric sau electrocutare. Marcați liniile subterane de către compania locală de electricitate. În majoritatea comunităților, acest serviciu este gratuit. Pentru informații despre modul în care aceste linii subterane pot afecta funcționarea sistemului dvs. consultați Pasul 3 Amplasarea cablului antenei.

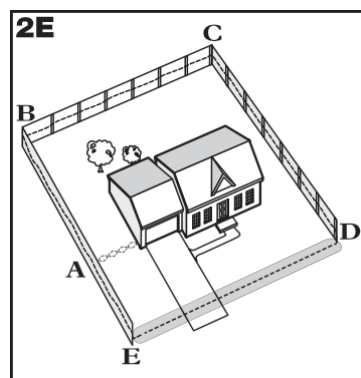
- Atunci când vă planificați aspectul, asigurați-vă că aveți acces la copaci, șoproane sau alte obiecte pe care pisica dvs. ar putea folosi pentru a sări peste perimetru. Semnalul de la firul de delimitare se extinde pe verticală și pe orizontală pe aceeași lungime. Dacă pisica dvs. poate muta zgarda receptoare în afara razei de semnalului, ea poate sări perimetrul fără a primi o corecție statică.
- Firul de antenă **TREBUIE** să înceapă de la emițător și să facă o buclă înapoi (2A).
- Dacă firul antenei este rotit, semnalul este anulat și pisica dvs. poate traversa această zonă în siguranță. Țevile din plastic sau metal nu anulează semnalul. Rotați firul de delimitare de 30 de ori pe metru (10 ori pe picior) pentru a anula semnalul (2A).
- Proiectați o dispunere care să fie potrivită pentru grădina dvs. În această secțiune sunt furnizate exemple de amenajări iar la sfârșitul acestui ghid veți găsi o grilă pentru proiectarea amenajării dvs.
- Întotdeauna faceți curbe treptate la colțuri cu o rază de cel puțin 1 m (3 ft) pentru a crea un perimetru mai uniform (2B). Nu uitați să ascutiți deosebiți deoarece acest lucru va duce la apariția unor goluri în perimetru.
- Asigurați-vă că pasajele nu sunt prea înguste pentru pisica dvs. astfel încât aceasta să se poată deplasa liber (de exemplu, de-a lungul laturilor casei).
- Zgarda receptoare poate fi activată în interior dacă firul antenei trece de-a lungul peretelui exterior al casei. În acest caz, scoateți zgarda receptoare înainte de a aduce pisica în casă, reduceți raza de acțiune utilizând butonul de reglare a adâncimii limită sau luați în considerare o nouă dispunere.



# Layout- Exemplu



**Exemplul 1:**  
**Bucă perimetrală (o singură buclă)**  
Bucă perimetrală este cea mai comună configurație. Aceasta permite pisicii dvs. să se deplaseze liber și să se deplaseze în siguranță în jurul întregii proprietăți (2C). De asemenea, poate proteja amenajările peisagistice (2D).



**Exemplul 2 (2E): Bucă perimetrală utilizează perimetrul existent (bucă simplă)** Cu această schemă puteți integra perimetrul existent ca o componentă în schema dvs. și să împiedice pisica să sară sau să sape sub incinta existentă. Acest lucru va reduce cantitatea de fire care trebuie instalate în subteran. Treceți cablul de la unitatea transmițătoare la **A**, de la **A** la **B**, de la **B** la **C**, de la **C** la **D**, de la **D** la **E**, de la **E** la **A**, întoarceți cablurile de la **A** înapoi la unitatea transmițătoare. Consultați secțiunea "Instalarea firului de antenă" pentru mai multe informații despre atașarea firului la perimetru.

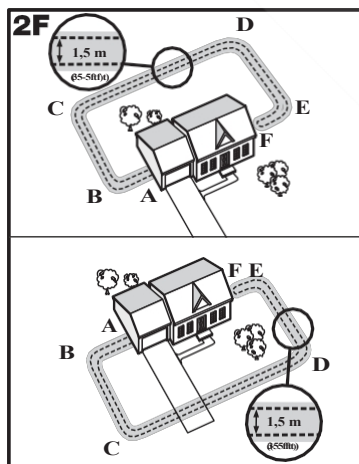
## Bucă dublă

Trebuie utilizată o buclă dublă dacă nu instalați un perimetru pe toate laturile proprietății dvs. zonă perimetrală pe toate laturile proprietății dvs.

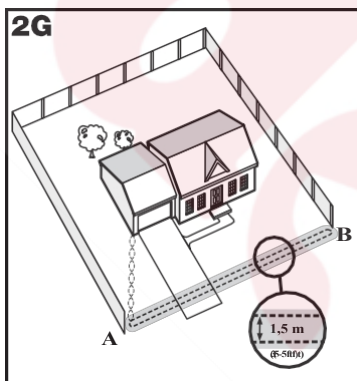
Dacă utilizați o buclă dublă, firul aerian trebuie să fie distanțat la cel puțin

**1,5 m (5 ft)** pentru a preveni anularea semnalului.

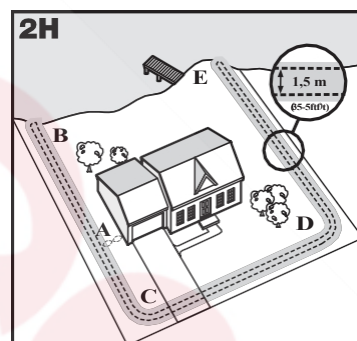
Rețineți că veți avea nevoie de o cantitate dublă de sârmă pentru o buclă dublă.



**Exemplul 3 (2F): Numai parcela din față sau din spate (bucă dublă)**  
Așezați firul de la unitatea transmițătoare la **A**, de la **A** la **B**, de la **B** la **C**, de la **C** la **D**, de la **D** la **E**, de la **E** la **F**, faceți o întoarcere în U până la **A**. Păstrați o distanță între fire **1,5 m (5 ft)** între fire. Întoarceți firul de la **A** înapoi la unitatea transmițătoare.



**Exemplul 4 (2G): Numai perimetrul frontal (bucă dublă)** Întindeți firul de la unitatea transmițătoare la **A**, de la **A** la **B**, **B** înapoi la **A**, menținând firele la **1,5 m (5 ft)** distanță. Întoarceți firul de la **A** înapoi la unitatea transmițătoare.

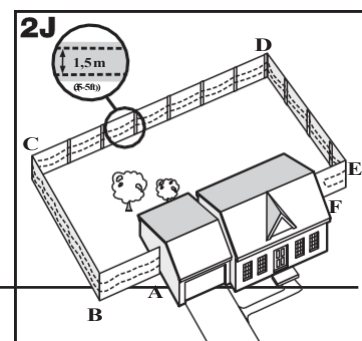


**Exemplul 5 (2H): Acces la mare (bucă dublă)** Așezați firul de la unitatea transmițătoare la **A**, de la **A** la **B**, faceți o întoarcere în U și mergeți la **C**, de la **C** la **D**, de la **D** la **E**, faceți o întoarcere în U și mergeți tot drumul înapoi la **A**. Păstrați o distanță de **1,5 m (5 ft)** între fire. Întoarceți firul de la **A** înapoi la unitatea transmițătoare.



### Exemplul 6 (2J): Bucla de sârmă atașată la carcasa existentă (buclă dublă)

Cu acest aspect, puteți integra incinta existentă ca parte a aspectului dvs. și puteți împiedica pisica să sară sau să sape sub incinta existentă. Acest lucru reduce cantitatea de cabluri care trebuie să fie instalate în subteran. Treceți cablul de la unitatea transmițătoare la **A**, de la **A** la **B**, de la **B** la **C**, de la **C** la **D**, de la **D** la **E**, de la **E** la **F**, faceți o întoarcere în U și treceți o lungime de mergeti înapoi până la **A**. Păstrați o distanță de **1,5 m (5 ft)** între fire. Întoarceți firul de la **A** înapoi la unitatea transmițătoare. Consultați secțiunea "Instalarea firului antenei" pentru mai multe informații despre atașarea firului la gard.



## Poziționarea firului antenei

**Așezați firul antenei pe baza perimetrului planificat și testați sistemul ÎNAINTE de a îngropa firul antenei sau de a-l atașa la un perimetru existent. Acest lucru vă va ușura modificările de dispunere. Lucrați cu atenție. O îndoire în izolația firului aerian poate reduce puterea semnalului și poate crea un punct slab prin care animalul dvs. de companie poate ieși.**

Dacă firul antenei este așezat paralel și la mai puțin de 1,5 m (5 ft) de cabluri electrice, sisteme de reținere învecinate, cabluri telefonice, cabluri TV sau TV prin cablu sau antene parabolice, acest lucru poate duce la un semnal inconsecvent. Dacă trebuie să traversați unul dintre acestea, trebuie să o faceți la un unghi de 90 de grade (perpendicular) (**3A**).

Dacă așezați cablul antenei la cel puțin 3 m (10 ft) distanță de un sistem de reținere învecinat, astfel încât semnalul inconsistent să nu fie redus, contactați serviciul clienți.

### Rotirea firului antenei

Dacă firul antenei este răsucit, semnalul este anulat, iar animalul dvs. de companie poate traversa această zonă (**3B**).

Pentru a vă asigura că semnalul este anulat, este recomandat să tăiați și să îmbinați firul antenei între fiecare secțiune răsucită.

Tuburile de plastic sau

tuburi metalice nu vor anula semnalul. Puteți să vă răsuciți propriul fir tăind două lungimi egale din firul aerian fumizat și răsucindu-le împreună, ancorând capătul firelor cu ceva sigur și introducând celălalt capăt într-un burghiu.

Trageți firul de antenă întins. Utilizați burghiul pentru a răsuci rapid firul. Răsuciți firul antenei de 30 de ori pe metru (10 - 12 ori pe picior) pentru a anula semnalul, iar după ce ați finalizat aspectul gardului, introduceți firul antenei răsucit și conectați-l la unitatea transmițătoare.

### Împletirea sau repararea firului antenei

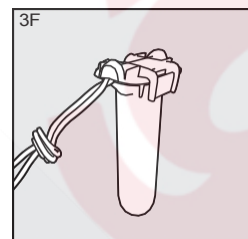
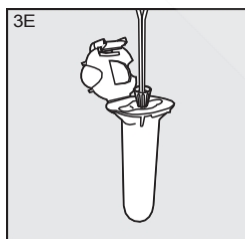
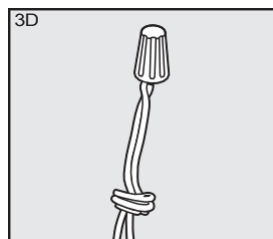
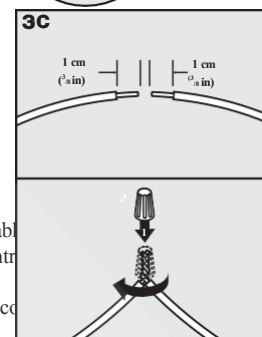
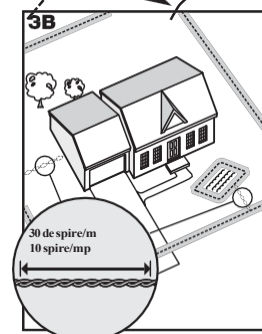
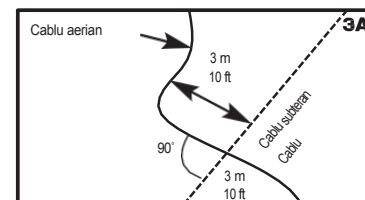
Dacă utilizați un fir aerian suplimentar pentru a extinde bucla de cabluri, trebuie să îmbinați firele aeriene împreună. Notați toate locurile de îmbinare pentru referințe viitoare. Cele mai multe ruperi ale cablurilor aeriene au loc la punctele de îmbinare.

Decupați aproximativ 1 cm (3/8 inch) de izolație de la capetele firelor aeriene care urmează să fie îmbinate (**3C**). Asigurați-vă că firul aerian de cupru nu este corodat. Dacă firul aerian este corodat, tăiați-l și expuneți firul de cupru curat.

Introduceți capetele expuse în conectorul de cablu și răsuciți conectorul de cablu în jurul firelor antenei. Asigurați-vă că nu este expus cupru în afara capătului conectorului de cablu. Faceți un nod la 7,5 - 10 cm (3-4 inch) de conectorul de cablu (**3D**). Asigurați-vă că conectorul de cablu este bine fixat pe îmbinarea firelor de antenă.

După ce ați îmbinat în siguranță firele antenei, deschideți capacul capsulei de îmbinare umplută cu gel și introduceți conectorul cablului rezistent la apă din capsulă (**3E**). Înșurubați capacul capsulei în poziție (**3F**). Conexiunea de racordare trebuie să fie etanșă pentru corect.

Dacă racordul se desprinde, întregul sistem va ceda. Asigurați-vă că racordul este bine fixat. Capsule de racordare umplute cu gel și cu suplimentari sunt disponibile la Serviciul Clienți.



## Cablu de antenă suplimentar

Cablul aerian suplimentar pentru instalarea directă în subteran este disponibil în bobine de 150 m (500 ft) de la magazinul de unde ați achiziționat kitul sau de la serviciul clienți.

*Notă: Dacă adăugați sârmă aeriană, aceasta trebuie să funcționeze ca o buclă de panglică.*

Tabelul din dreapta indică lungimea aproximativă a firului aerian necesar pentru o buclă pătrată, simplă.

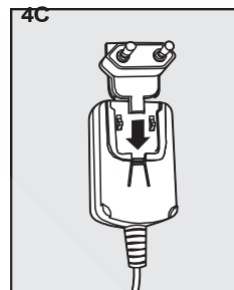
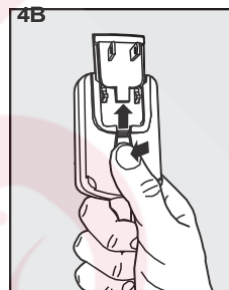
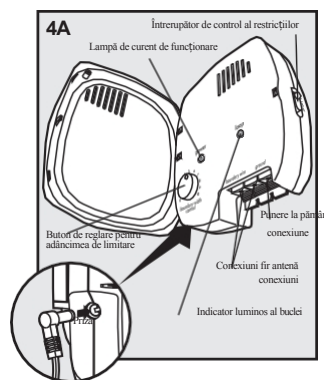
Lungimea va varia în funcție de firul aerian torsadat și de schema utilizată. Rețineți că veți avea nevoie de o cantitate dublă de fir pentru o buclă dublă.

| Zona care trebuie delimitată |        | Lungimea aproximativă necesară a firului de antenă |          |
|------------------------------|--------|----------------------------------------------------|----------|
| Ares                         | hectar | metri                                              | Picioare |
| 10                           | 1/4    | 127                                                | 415      |
| 13                           | 1/3    | 146                                                | 480      |
| 20                           | 1/2    | 180                                                | 590      |
| 40                           | 1      | 255                                                | 835      |
| 80                           | 2      | 360                                                | 1180     |
| 200                          | 5      | 570                                                | 1870     |
| 400                          | 10     | 800                                                | 2600     |
| 600                          | 15     | 1000                                               | 3200     |
| 800                          | 20     | 1100                                               | 3700     |
| 900                          | 22     | 1200                                               | 4000     |

## PasConectați firele antenei la emițător

### Cablu de antenă (4A)

1. Aduceți cablul antenei la emițător printr-o fereastră, pe sub o ușă, printr-o gură de ventilație sau printr-un alt acces disponibil. De asemenea, puteți face o gaură prin perete.
2. Expuneți capetele firului antenei aproximativ 1,3 cm ( $\frac{1}{2}$ ").
3. Introduceți firul antenei în conectorii firului antenei de pe transmițător. Asigurați-vă că firele antenei nu se ating între ele la conexiuni.
4. Rotiți butonul de setare pentru adâncimea de limitare la 10. Acest lucru setează zona de avertizare la adâncimea maximă.  
adâncimea maximă.
5. Conectați adaptorul de rețea la conexiunea de alimentare și la o priză funcțională. Adaptorul de rețea este furnizat cu o fișă instalată pentru America de Nord și fișe suplimentare pentru Marea Britanie și Europa. Schimbarea fișei:
  - a. Apăsăți butonul de pe adaptorul de alimentare și scoateți ștecherul prin glisare, după cum se arată (4B).
  - b. Introduceți fișa corectă pentru priza dvs. electrică în adaptorul de alimentare, după cum se arată (4C).
6. Indicatorul curentului de funcționare și indicatorul luminos al buclei ar trebui să se aprindă. Dacă nu este cazul, consultați secțiunea "Depanare".

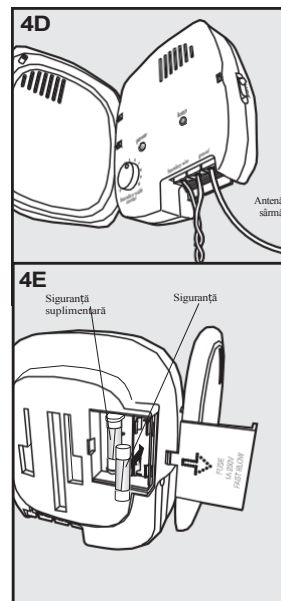


## Fir de împământare (4D)

O împământare corespunzătoare, deși nu este necesară pentru funcționarea sistemului, ajută la reducerea posibilității ca supratensiunile de alimentare să deterioreze transmîțătorul și/sau adaptorul de alimentare. Pentru a vă împămînta dispozitivul, veți avea nevoie de un fir de împămîntare solid (nu gripat) (fir de cupru izolat de calibru 14 până la 18) și de o tijă de împămîntare, disponibile la majoritatea magazinelor de materiale electrice. Conectați un capăt al firului de împămîntare la borna de împămîntare situată pe transmîțător și celălalt capăt al firului de împămîntare la tija de împămîntare. Tija de împămîntare trebuie să fie îngropată la cel puțin 1,5 m în pămînt și cât mai aproape posibil de transmîțător.

## Protecție (4E)

Transmîțătorul este echipat și cu o siguranță de 250 volți, ½ A pentru a proteja circuitul electric al dispozitivului de supratensiuni electrice. Siguranța poate fi găsită prin glisarea capacului de pe partea din spate a transmîțătorului. Este furnizată o siguranță suplimentară.



# Pas 5 Pregătirea gulerului receptorului

## Introducerea și scoaterea bateriei

*Notă: Nu instalați bateria în timp ce zgarda receptoare este pe animalul dvs. de companie.*

O baterie înlocuibilă PetSafe® (RFA-188) este utilizată în această zgardă receptoare. Această baterie unică este concepută pentru o înlocuire ușoară a bateriei și o protecție îmbunătățită împotriva apei.

Pentru a activa zgarda, introduceți modulul bateriei (5A). Folosind marginea luminii de testare, așa cum se arată, rotiți bateria spre dreapta până când linia verticală de pe baterie indică poziția "ON" (5B). Dacă colierul PetSafe® Receiver Collar nu este utilizat imediat cu pisica, lăsați-o în poziția "OFF".

Pentru a scoate bateria, rotiți-o spre stînga folosind marginea luminii de testare, așa cum se arată (5C, 5D). NU încercați să tăiați sau să spargeți bateria. Aruncați întotdeauna bateria uzată în mod corespunzător.

O baterie de schimb PetSafe® este disponibilă la mulți comercianți cu amănuntul. Vizitați site-ul nostru la [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) pentru o listă cu numerele de telefon ale centrelor de service sau o listă a comercianților cu amănuntul generali.

## Indicator LED bicolor

Afișajul LED bicolor indică o baterie bună sau descărcată. Baterie bună = indicatorul LED verde; descărcată = Indicatorul LED roșu clipește de trei ori la fiecare 60 de secunde. Dacă indicatorul

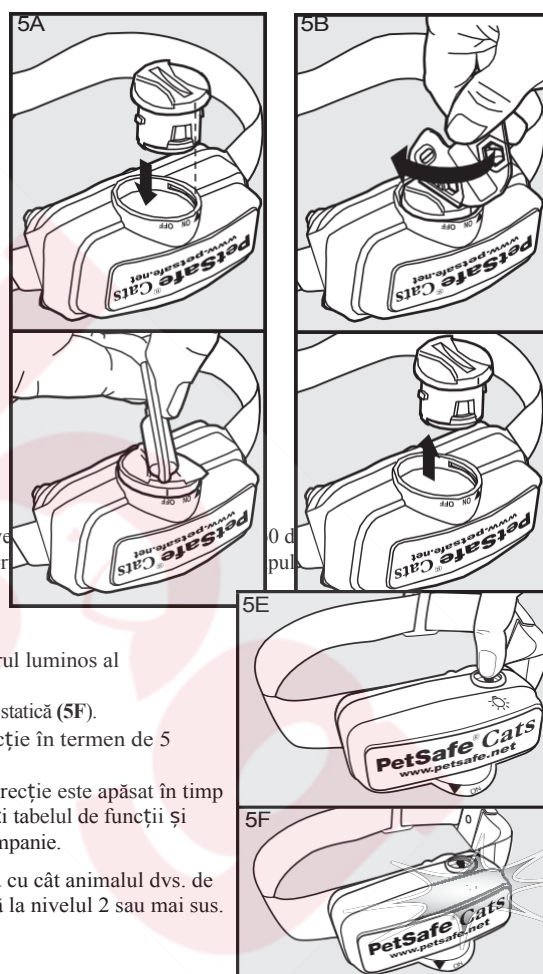
## Setarea nivelului de corecție statică

Citiți toți pașii înainte de a încerca să setați nivelul de corecție statică.

1. Cu bateria instalată, apăsați butonul nivelului de corecție și eliberați-l când indicatorul luminos al receptorului se aprinde roșu (5E).
2. Indicatorul luminos al receptorului va clipi apoi de câteva ori în roșu pentru nivelul de corecție statică (5F).
3. Creșteți nivelul de corecție statică apăsând și eliberând butonul de nivel de corecție în termen de 5 secunde de la clipajul anterior.

Nivelurile de corecție statică pot fi crescute de la 1 la 5, iar dacă butonul nivelului de corecție este apăsat în timp ce zgarda receptoare este la nivelul 5, zgarda receptoare va reveni la nivelul 1. Consultați tabelul de funcții și reacții pentru a selecta cel mai potrivit nivel de corecție statică pentru animalul dvs. de companie.

Zgarda receptoare este preprogramată pentru a crește automat nivelul de corecție statică cu cât animalul dvs. de companie se află mai mult timp în zona de corecție statică atunci când zgarda este setată la nivelul 2 sau mai sus.



Indicatorul luminos al receptorului servește și ca indicator de baterie descărcată și clipește la fiecare 60 de secunde atunci când bateria trebuie înlocuită.

### Protecție împotriva corecției excesive

În cazul puțin probabil în care pisica dumneavoastră "îngheață" în zona de corecție statică, această funcție limitează durata corecției statice la 30 de secunde. Sistemul blochează corecția statică suplimentară până când animalul părăsește faza de corecție statică.

## Funcție și Tabel de reacții

*Notă: Începeți antrenamentul cu nivelul 2 de corecție statică și creșteți acest nivel numai dacă pisica dvs. nu răspunde la corecția statică.*

| Indicator luminos reacție           | Nivelul de corecție statică | Funcția zgarda receptoare         |
|-------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1 Clipește                          | 1                           | Fără corecție statică, doar sunet |
| 2 Clipește                          | 2                           | Corecție statică slabă            |
| 3 Indicator                         | 3                           | Corecție statică medie            |
| 4 Indicator                         | 4                           | Corecție statică medie-mare       |
| 5 Indicator                         | 5                           | Corecție statică ridicată         |
| Clipește la fiecare 4 sau 5 secunde | Baterie descărcată          |                                   |

## Etapa 6 Setarea adâncimii limită și testarea colierului receptor

Înterupătorul de control al izolării de pe partea laterală a unității transmițătoare are trei setări (6A). Setarea **B** este utilizată pentru majoritatea proprietăților. Tabelul următor prezintă setarea recomandată.

| Cantitatea de fire de antenă | Setare   |
|------------------------------|----------|
| Până la 400 m (1300 ft)      | <b>B</b> |
| 400 - 730 m (1300-2400 ft)   | <b>C</b> |
| Peste 730 m (2400 ft)        | <b>A</b> |

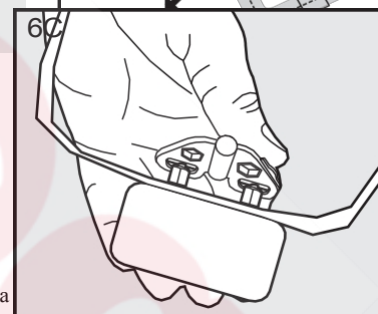
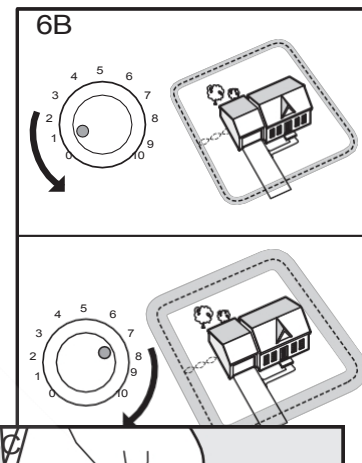
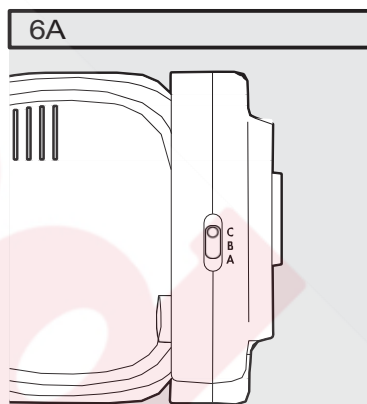
Utilizați butonul de reglare a adâncimii limitării pentru a seta adâncimea zonei de avertizare și a zonei de corecție statică (6B). Setați adâncimea de limitare cât mai adâncă posibil, astfel încât pisica dvs. să aibă cea mai largă zonă de avertizare și de corecție statică posibilă, fără a reduce prea mult alergarea animalului. o adâncime a limitei de 3,7 - 6 m (12-20 ft).

*Notă: Butonul de reglare pentru adâncimea limită nu modifică nivelul de corecție statică.*

Pentru a identifica zonele de avertizare și de corecție statică, asigurați-vă că bateria gulerului receptorului este instalată corect, că nivelul de corecție statică este setat la 2 sau mai mare și că contactele luminii de testare sunt ținute în punctele de contact (6C). Pentru cele mai bune rezultate, selectați o secțiune de fir drept de antenă cu o lungime de cel puțin (50 ft). Țineți contactele luminii de testare la punctele de contact (6C). Mergeți spre firul de delimitare cu punctele de contact orientate în sus și țineți zgarda receptoare la nivelul gâtului animalului de companie (6D) până când zgarda receptoare emite un semnal sonor (6E) și lumina de testare clipește.

*Notă: Zgarda receptoare este impermeabilă, ceea ce poate face ca semnalul sonor să fie greu de auzit.*

Dacă zgarda receptoare nu emite un bip în intervalul dorit, reglați butonul de limitare a adâncimii la setarea





Rotirea spre dreapta a butonului de reglare a adâncimii limită crește adâncimea limită, iar rotirea spre stânga o reduce (6B). Repetați această acțiune dacă este necesar până când gulerul receptor emite un semnal sonor la distanța dorită de la firul antenei.

Numerele de pe butonul de setare pentru adâncimea limită indică intensitatea semnalului și nu distanța adâncimii limită. În cazul în care setarea butonului de setare pentru adâncimea limită nu are ca rezultat semnalul dorit gamă, reglați diferit butonul de setare pentru adâncimea de limitare pentru a obține gama dorită. Dacă utilizați o dublă, este posibil să fie necesar să măriți distanța firului antenei pentru a obține gama dorită.

Zgarda receptoare emite un semnal sonor de avertizare și ticăie atunci când administrează o corecție statică. Când auziți semnalul sonor, continuați să mergeți spre firul antenei. Gulerul receptor trebuie să ticăie și lumina de testare trebuie să clipească, indicând corecția statică atunci când intrați în zona de corecție statică (6F). Un semnal sonor de avertizare și lumina de testare care clipește indică faptul că gulerul receptor și sistemul funcționează corect. Testați mai multe zone diferite până când sunteți destul de sigur că sistemul funcționează corect. Apoi, parcurgeți întregul traseu al animalelor de companie și asigurați-vă că nu există zone în care zgarda receptoare este activată de semnale.

ar putea proveni de la fire sau cabluri subterane Verificați zgarda și în interiorul și în exteriorul casei. După cum am menționat, cablurile și firele de la cablul TV, liniile electrice sau telefonice, pot transporta semnale de la sistemul de reținere al casei din interiorul sau exteriorul casei, care pot activa automat zgarda pisicii. Deși acest lucru este rar, dacă acest lucru se întâmplă, probabil că firul dvs. de antenă este prea aproape de cablajul exterior și ar trebui relocalizat sau modificat. A se vedea Fig. 3A.

După ce v-ați asigurat că sistemul dvs. funcționează corect, puteți trece cablul aerian în subteran. Dacă gulerul receptorului nu a emis un semnal sonor sau dacă lumina de testare nu a clipit, consultați secțiunea "Depanarea".

Nr. adâncimii este de 20% în zona Vîn și de 80% în zona de Căpăcică

## Instalarea firului antenei

### Instalarea subterană a firului antenei

Instalarea subterană a firului antenei este recomandată pentru a proteja sistemul și a preveni dezactivarea.

1. Tăiați un șanț adânc de 2,5 - 7,5 cm (1-3 inch) de-a lungul limitei planificate.
2. Plasați firul antenei în canal, lăsând puțin spațiu pentru ca acesta să se poată dilata sau contracta în funcție de schimbările de temperatură.
3. Utilizați o unealtă fără vârf, cum ar fi un ac de lemn pentru perie, pentru a apăsa firul antenei în canal. Asigurați-vă că izolația firului antenei nu este deteriorată.

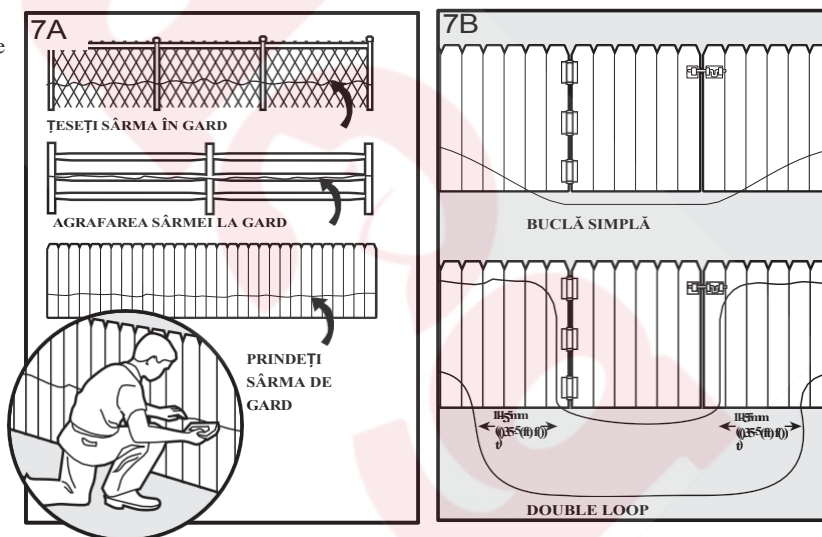
### Atașarea firului antenei la incinta existentă

Firul antenei de la PetSafe®

In-Ground Cat Fence™ poate fi conectat la un gard cu verigă de lanț, la un gard de pichete sau la un perete de intimitate din lemn. Firul aerian poate fi fixat la înălțimea necesară.

Cu toate acestea, asigurați-vă că sârma aeriană este plasată la un nivel suficient de înalt, astfel încât pisica să poată recepționa semnalul.

- **Gard din plasă de sârmă (7A):** Țeseți firul aerian prin plasă sau utilizați bucle de sârmă.
- **Gard din lamele de lemn sau perete de plasă (7A):** Utilizați capse pentru a fixa firul antenei. Nu perforați izolația firului antenei.

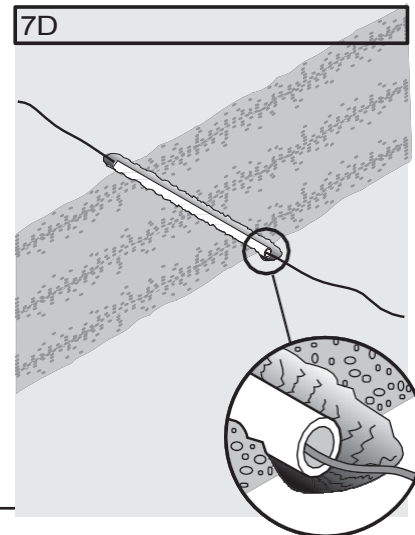
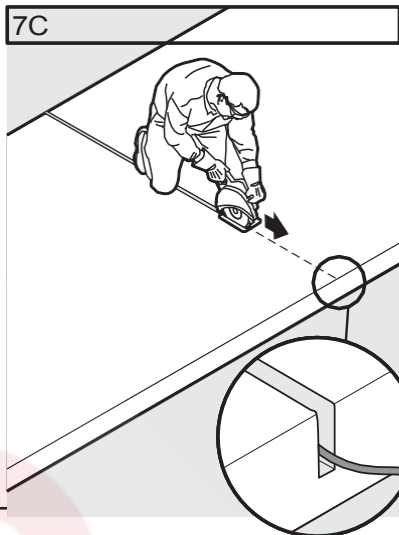




- **Bucă dublă cu un perimetru existent:** Așezați firul aerian deasupra perimetrului și înapoi la baza perimetrului pentru a obține distanța necesară de 1,5 m (5 ft).
- **Poartă (o singură buclă) (7B):** Așezați firul aerian în sol deasupra deschiderii porții. *Notă: Semnalul este încă activ în deschiderea porții, chiar dacă poarta este deschisă. Acest lucru înseamnă că pisica dvs. este în continuare împiedicată să părăsească zona de adăpostire a animalelor.*
- **Poartă (bucă dublă) (7B):** Așezați ambele fire aeriene sub pământ peste ușa, păstrând o distanță de 1,5 m (5 ft).

## Traversarea suprafețelor dure (alei, trotuare etc.)

- **Alee sau pavaj din beton (7C):** Plasați cablul antenei într-un simplu rost de dilatare sau creați o creștătură cu un ferăstrău circular și o lamă de ferăstrău pentru beton. Așezați firul antenei în creștătură și acoperiți acesta cu un material de etanșare impermeabil adecvat. Pentru rezultate optime, îndepărtați cu peria murdăria sau alte particule străine înainte de reparație.
- **Alee cu pietriș sau neasfaltată (7D):** Plasați cablul aerian într-o țeavă din PVC sau într-un furtun de apă ca protecție înainte de a amplasa cablul aerian sub pământ. protecție înainte de a amplasa cablul antenei în subteran.

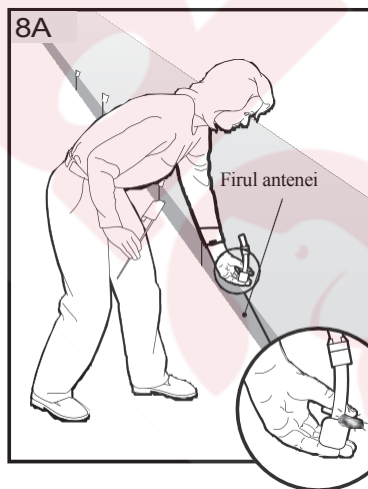


## Amplasarea stegulețelor de delimitare

Stegurile de delimitare oferă pisicii dvs. o indicație vizuală a locației zonei de avertizare.

1. Țineți zgarda receptoare la înălțimea gâtului pisicii dvs.
2. Mergeți spre zona de avertizare până când gulerul receptor emite un semnal sonor (8A).
3. Așezați un steguleț de delimitare pe podea (8B).
4. Întoarceți-vă la locul de creștere a animalelor până când semnalul sonor se oprește.
5. Repetați această procedură în jurul zonei de avertizare până când aceasta este marcată cu stegulețe de delimitare la fiecare 3 m (10 ft) sau mai puțin este frecvent marcată cu stegulețe de delimitare.

*Notă: Dacă nu auziți semnalul sonor, consultați instrucțiunile pentru lumina de testare de la pasul 6.*



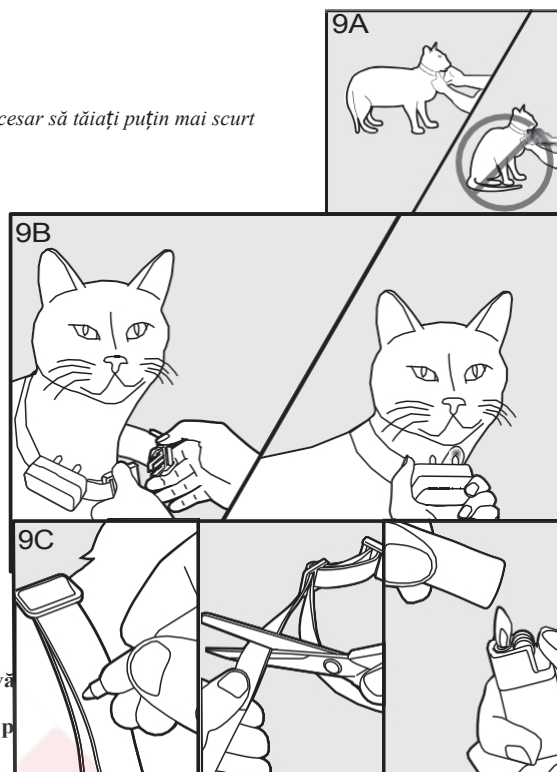
## Reglați zgarda receptorului

**Important: Potrivirea și plasarea corectă a zgarda receptoare este importantă pentru un dresaj eficient. Punctele de contact trebuie să fie în contact direct cu pielea pisicii dvs. pe partea inferioară a gâtului.**

Pentru a asigura plasarea corectă, vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

1. Asigurați-vă că bateriile nu sunt instalate în colierul receptor.
2. Lăsați pisica să stea confortabil la început (9A).
3. Centrați punctele de contact sub gâtul pisicii, atingând pielea. *Notă: Uneori este necesar să tăiați puțin mai scurt blana din jurul punctelor de contact pentru a asigura un contact uniform.*

4. Verificați cât de bine se potrivește zgarda receptoare prin plasarea unui deget între capătul unui punct de contact și gâtul pisicii. Trebuie să fie suficient de strânsă, dar nu constrângătoare (9B).
5. Lăsați pisica să poarte zgarda timp de câteva minute și apoi verificați din nou potrivirea. Verificați din nou potrivirea după ce pisica dvs. s-a obișnuit cu zgarda receptoare.
6. Scurtați zgarda după cum urmează (9C):
  - a. Marcați lungimea dorită a zgarda receptoare cu un stilou. Lăsați suficient spațiu dacă pisica dvs. este încă tânără sau dacă îi crește o blană groasă iarna.
  - b. Scoateți zgarda receptoare de la pisică și tăiați lungimea în exces.
  - c. Înainte de a reatașa zgarda receptoare la pisica dvs., sigilați zgarda tăiată trecând o flacăără de-a lungul marginii rupte.



**Important: Pentru confortul, siguranța și eficiența produsului, vă rugăm să vă**

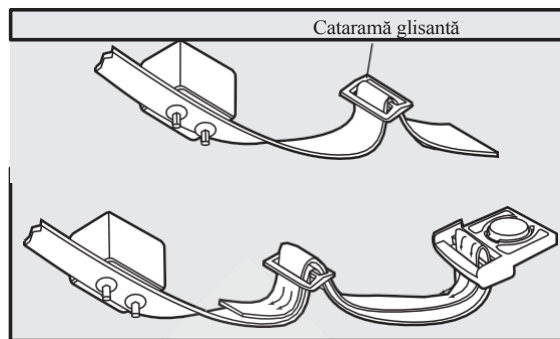
- În timpul primelor 2 săptămâni de dresaj, nu utilizați dispozitivul de dresaj pentru supraveghere directă.
- Verificați potrivirea pentru a preveni o presiune excesivă prin plasarea unui deget între punctul de contact și pielea pisicii dumneavoastră.
- Nu lăsați niciodată zgarda receptoare pe animalul dvs. de companie pentru mai mult de 12 ore.
- Animalul dvs. de companie trebuie examinat zilnic cu atenție pentru a depista semne de erupții cutanate sau răni.
- Dacă se observă o erupție sau o rană, zgarda receptoare nu poate fi utilizată timp de câteva zile.
- Dacă afecțiunea persistă mai mult de 48 de ore, consultați medicul veterinar.
- Gâtul și punctele de contact ale animalului dumneavoastră de companie trebuie spălate săptămânal cu o flanelă și săpun de mâini blând, apoi clătite bine.

**VORSICHT** O afecțiune numită necroză de presiune (o devitalizare a pielii ca urmare a contactului excesiv și prelungit cu punctele de contact) poate apărea dacă nu sunt urmați pașii de mai sus.

Acest sistem este potrivit numai pentru animalele de companie care au cel puțin 6 luni. Vă rugăm să contactați un veterinar sau un dresor profesionist înainte de utilizare dacă animalul dvs. de companie este rănit sau handicapat.

**VORSICHT** Nu atașați lesa la zgardă. Astfel, punctele de contact ar putea fi trase prea strâns pe gâtul animalului dvs. de companie. Atașați lesa la o zgardă sau ham separat, nemetalic și asigurați-vă că zgarda suplimentară nu exercită presiune asupra punctelor de contact.

## Retragerea zgarda



Catarama glisantă împiedică zgarda să se slăbească în jurul gâtului pisicii.

# Ghid de formare

*Acest ghid de dresaj oferă posibilitatea de a alege între două metode de dresaj: metoda lesei și metoda lesei supravegheate. Ambele metode necesită ca pisica dvs. să fie supravegheată pe toată perioada de dresaj. Citiți cu atenție ambele metode pentru a determina cea mai bună metodă pentru dumneavoastră și pisica dumneavoastră.*

## Aveți răbdare cu pisica dvs.

**Important:** Pentru succesul sistemului dvs. PetSafe® In-Ground Cat Fence™ este esențial să vă dresați pisica corect. Citiți această secțiune în întregime înainte de a începe să vă dresați pisica. Rețineți că PetSafe® In-Ground Cat Fence™ nu este o barieră fixă.

- Antrenamentul trebuie să fie distractiv, corect, determinat și consecvent.
- Antrenați-vă întotdeauna timp de 10-15 minute la un moment dat. Nu încercați să învățați prea multe și prea repede. Sesiunile de dresaj scurte mai frecvente sunt mai bune decât sesiunile de dresaj lungi mai puțin frecvente.
- Dacă pisica dumneavoastră dă semne de stres, încetiniți programul de dresaj și/sau programați zile suplimentare de dresaj.
- Încheiați fiecare sesiune de dresaj cu multe laude și dragoste.
- Scoateți zgarda receptoare după fiecare sesiune de dresaj.
- Lăsați pisica într-un ham la care atașați o leasă în timpul dresajului.
- Chiar dacă credeți că pisica dvs. răspunde bine la dresaj, trebuie să finalizați dresajul complet. Repetiția antrenamentului este importantă.
- Verificați la intervale regulate dacă zgarda receptoare se potrivește pe pielea pisicii.

## Pregătire

Scopul dumneavoastră este să vă antrenați pisica să se îndepărteze de perimetru de fiecare dată când aude semnalul sonor de avertizare de la zgarda receptoare.

În timpul dresajului, pisica dvs. trebuie să învețe să înțeleagă perimetrul și că doriți ca ea să rămână în perimetru.

Pisicile sunt creaturi independente. Pentru a obține răspunsul corect, trebuie să lucrați întotdeauna într-un mod prietenos, calm și respectuos. Câștigați încrederea pisicii dumneavoastră. Acest lucru va crea respect reciproc și, în cele din urmă, va duce la succes.

Nu uitați că pisicile sunt în mod natural mult mai agile și, prin urmare, mai mobile decât câinii. Trebuie să vă cunoașteți foarte bine mediul de dresaj. Dacă pisica dvs. este capabilă să se cațere pe o magazie sau pe un copac și poate muta zgarda receptoare în afara razei de acțiune a semnalului firului aerian, atunci este posibil ca aceasta să poată sări granița fără a primi o corecție statică.

Dresajul complet al pisicii dvs. poate dura una până la două săptămâni. În timpul perioadei de dresaj, ar trebui să puteți recunoaște din reacția pisicii dvs. dacă este timpul să treceți la următoarea fază de dresaj.

# Zgardă receptoare - Familiarizare

## Țintă:

Pentru a vă familiariza pisica cu zgarda receptoare dacă nu a mai purtat niciodată una.

## Etape:

1. Montați zgarda receptoare așa cum este descris la pasul 9 din aceste instrucțiuni. Cu toate acestea, nu trebuie să fie montate baterii, astfel încât să nu existe riscul ca pisica dvs. să primească o corecție în acest stadiu incipient.
2. Recompensați-vă pisica pentru că vă permite să îi puneți zgarda receptoare și să o lăsați să se plimbe pentru o perioadă scurtă de timp (5 - 15 minute). Creșteți treptat timpul în care pisica dumneavoastră poartă zgarda receptoare până la o oră sau mai mult.
3. Pisica dvs. poate începe acum faza 1 dacă ați observat că se comportă normal (de exemplu, se îngrijește, mănâncă, doarme, arată afecțiune) în timp ce poartă zgarda receptoare.

## Metoda în lesă

### Ziua 1 și 2 - Percepția de izolare - zona de avertizare

Efectuați trei sau patru sesiuni de formare de 10 - 15 minute fiecare pe zi.

#### **Important:**

- Pisica dvs. **TREBUIE** să poarte hamul în timpul antrenamentului în cazul unor reacții imprevizibile. Harnașamentul vă oferă, de asemenea, control, astfel încât să vă puteți conduce pisica într-un "loc sigur" în spațiul pentru animale de companie atunci când a fost avertizată sau corectată de zgarda receptoare.
- Dacă pisica dvs. încearcă să părăsească țarcul pentru animale de companie, trebuie să vă asigurați că aceasta nu depășește stegulețele de delimitare. Nu permiteți niciodată pisicii să depășească stegulețele de delimitare cu sau fără zgarda receptoare pusă. Dacă pisica dvs. crede că poate trece de stegulețele de delimitare, dresajul nu va mai funcționa.

#### **Scopul:**

Să vă învățați pisica să asocieze semnalul sonor cu locația zonei de avertizare.

#### **Pași:**

1. Setati zgarda receptoare la nivelul 1 (numai sunet).
2. Puneți-i pisicii hamul și lesa. Conduceți-o în țarcul pentru animale și la punctul selectat lângă steagurile de delimitare.
3. Țineți zgarda receptoare aproape de urechile pisicii și conduceți-o în zona de avertizare.
4. Când sună semnalul acustic, spuneți "fugi, fugi" cu o voce urgentă în timp ce vă trageți pisica cu hamul în zona de alertare a animalelor. Lăudați-vă pisica și mângâiați-o.
5. Faceți o asociere între răspunsul la semnalul sonor și steagul de delimitare prin purtarea unui steag de delimitare suplimentar. Arătați steagul de delimitare și fluturați-l în momentul în care zgarda receptoare începe să emită un bip.
6. Repetați procedura pe mai multe stegulețe de delimitare diferite.
7. Dacă vă conduceți pisica în mod repetat la stegulețele de delimitare și semnalul de avertizare sună, pisica ar trebui

### Zilele 3-7 - Percepția izolării - Zona de corecție statică

Efectuați trei sau patru ședințe de antrenament de 10 - 15 minute fiecare pe zi.

#### **Important:**

- Pisica **TREBUIE** să poarte hamul în timpul dresajului, în caz de reacții imprevizibile. Harnașamentul vă oferă, de asemenea, control, astfel încât să vă puteți conduce pisica într-un "loc sigur" în spațiul pentru animale atunci când a fost avertizată sau corectată de zgarda receptoare.
- Dacă pisica dvs. încearcă să părăsească țarcul pentru animale de companie, trebuie să vă asigurați că aceasta nu depășește stegulețele de delimitare. Nu permiteți niciodată pisicii să depășească steagurile de delimitare cu sau fără zgarda receptoare. Dacă pisica dumneavoastră crede că poate trece de stegulețele de delimitare, dresajul nu va mai funcționa.

#### **Scopul:**

Să vă învățați pisica să asocieze corecția statică cu locația zonei de avertizare.

#### **Pași:**

1. Setati zgarda receptoare la nivelul 2 - cel mai scăzut nivel de corecție statică.
2. Reglați zgarda receptoare așa cum este descris în pasul 9 din acest ghid.
3. Ca și în faza 1, conduceți-vă pisica la steagul de delimitare, dar lăsați-o să treacă prin zona de avertizare,

Faza  
de  
dresaj  
1

Faza 1  
2

RO

FR

NL

ES

IT

RO

astfel încât să primească o mică corecție statică.

*Notă: Este posibil să fie necesar să îndepărtați fiecare alt steag în această fază, astfel încât pisica dvs. să se apropie mai repede de zona de corecție statică.*

4. Când pisica dvs. a primit o corecție, spuneți "fugi, fugi" cu o voce fermă în timp ce o trageți în zona de alergare pentru animale, unde semnalul sonor se va opri. Lăudați și mângâiați-vă pisica.
5. Dacă pisica dvs. ignoră corecția statică, verificați mai întâi zgarda receptoare și apoi asigurați-vă că contactul cu pielea este bun și încercați din nou. Dacă încă ignoră corecția, încercați să creșteți treptat nivelul de corecție, așa cum este descris la pasul 5 din acest ghid, până când pisica răspunde.
6. Acest lucru ar trebui să consolideze asocierea cu nevoia de a se îndepărta de locul de izolare. Dacă pisica dvs. a răspuns bine la pașii anteriori, pisica dvs. nu ar trebui să primească mai mult de una sau două corecții statice ca experiență.

## Zilele 8 - 14 - Monitorizarea fără lesă

Antrenamentul ar trebui să înceapă cu 10 - 15 minute, apoi să se extindă încet până la o oră sau mai mult.

Pisica dvs. este pregătită pentru această fază dacă, între timp, evită linia cu stegulețe de delimitare. În timpul acestei faze va trebui să vă monitorizați pisica îndeaproape.

### Obiectiv:

Lasă-ți pisica să alerge liber în țarcul animalelor.

### Pași:

1. Montați zgarda receptoare așa cum este descris la pasul 9 din aceste instrucțiuni.
2. Permiteți pisicii dvs. să se plimbe liber pe proprietatea dvs. acționând doar ca un câine de pază.
3. Urmăriți-vă pisica în timp ce se apropie de perimetru și primește semnale sonore de avertizare și corecții statice fără supraveghere directă. Dacă se îndepărtează de încintă ca răspuns și nu se simte incomfortabil, pisica dvs. poate continua cu faza finală.

## Zilele 15 - 30 - Monitorizare mai îndelungată

Monitorizați-vă pisica în mod regulat în primele câteva săptămâni după dresaj pentru a vă asigura că se simte confortabil. Monitorizați treptat mai rar până când pisica se poate mișca liber și nu mai trebuie să vă faceți griji.

Când ați finalizat în mod satisfăcător dresajul pisicii dvs., îndepărtați fiecare al doilea indicator de delimitare la fiecare 4 zile. Îndepărtați fiecare al doilea semnalizator de delimitare la fiecare 4 zile până când toate semnalizatoarele au fost îndepărtate. Cu toate acestea, păstrați stegulețele de delimitare pentru utilizare ulterioară.

Dacă trebuie să vă scoateți pisica din țarc, scoateți zgarda de recepție și părăsiți țarcul. adăpostul pentru animale.



# Metodă monitorizată pe linia de ieșire

## Tintă:

Antrenează-ți pisica să meargă spre casă de fiecare dată când aude semnalul de avertizare de la zgarda receptoare. Dresajul ar trebui să dureze aproximativ o săptămână.

## Instalare:

1. Atunci când dresați o pisică, trebuie să folosiți un ham pentru a atașa lesa.
2. Programați zgarda receptoare la nivelul 2 sau 3, în funcție de mărimea și temperamentul animalului dvs. de companie. Cu cât este mai mare nivelul de corecție, cu atât este mai puternică corecția statică.
3. Colierele receptoare sunt mult mai strâmte de purtat pe pisici decât colierele normale. Ambele puncte de contact trebuie să atingă pielea.
4. Cumpărați o lesă de 4,65 - 6,1 m (15-20 ft) de la magazinul local de animale.

## Pași:

1. Introduceți ancora de grădină în sol astfel încât capătul liniei de scurgere să se extindă 0,3 - 0,6 m (1-2 ft) dincolo de zona de avertizare.
2. Pentru a asigura bunăstarea pisicii dumneavoastră, asigurați-vă că există umbră și apă proaspătă în raza lesei.
3. Atașați hamul pisicii la linia de fugă.
4. Lăsați pisica în lesă timp de 4 până la 6 ore. Pentru siguranța pisicii dumneavoastră, aceasta trebuie monitorizată. În timpul monitorizării, trebuie să acordați atenție dacă pisica primește o corecție și dacă învață să utilizeze sistemul.
5. A t a ș a ț i lesa la o altă parte a incintei.
6. Continuați antrenamentul timp de încă 3 zile. În acest timp, pisica dvs. va învăța să recunoască semnalul sonor de avertizare și să evite zona de corecție statică.

Monitorizați pisica în grădină timp de câteva săptămâni.

După ce pisica dvs. a fost dresată, lăsați stegulețele de delimitare la locul lor timp de 3 săptămâni. Apoi, îndepărtați fiecare al doilea steguleț de delimitare la fiecare 4 zile până când toate sunt îndepărtate. P a s t r a ț i stegulețele de delimitare pentru utilizare ulterioară. Verificați în mod regulat potrivirea zgarda receptoare pentru contactul cu pielea pisicii dvs.

***Felicitări! Ați finalizat cu succes programul de dresaj.***

# Accesorii

Pentru a achiziționa accesorii suplimentare pentru PetSafe® In-Ground Cat Fence™, vă rugăm să contactați serviciul clienți sau să vizitați site-ul nostru pentru a găsi un magazin specializat în zona dumneavoastră.

## Rezolvarea problemelor

|                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zgarda receptoare nu emite un semnal sonor sau o corecție statică.</b>                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați bateria și asigurați-vă că este instalată corect.</li> <li>• Verificați dacă ambele lumini de pe emițător se aprind. Dacă nu este cazul, efectuați "testul buclei scurte".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Zgarda receptoare emite un bip, dar pisica mea nu răspunde la corecția statică.</b>                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că corecția statică este setată la nivelul 2 sau mai mare.</li> <li>• Testați gulerul receptorului cu lumina de testare, deplasându-vă spre firul antenei.</li> <li>• Dacă lumina de testare clipește, vă rugăm să <b>v e r i f i c a ț i</b> potrivirea zgarda receptoare.</li> <li>• Scurtați blana pisicii dvs. acolo unde punctele de contact ating gâtul și/sau utilizați puncte de contact mai lungi.</li> <li>• Creșteți nivelul de corecție statică.</li> <li>• Repetați pașii de antrenament pentru a consolida antrenamentul.</li> </ul> |
| <b>Zgarda receptoare trebuie să fie ținută deasupra firului antenei pentru a o activa.</b>                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Înlocuiți bateria.</li> <li>• Rotiți butonul de reglare a adâncimii limitei spre dreapta pentru a mări distanța de la firul antenei care activează colierul receptor. Modificați setarea comutatorului de control al limitei.</li> <li>• Dacă utilizați o buclă dublă, asigurați-vă că firele antenei sunt la o distanță de 1,5 m (5 ft).</li> <li>• Dacă gulerul receptor încă trebuie ținut deasupra firului antenei, efectuați "testul buclei scurte".</li> </ul>                                                                                            |
| <b>Gulerul receptor este activat în interiorul casei.</b>                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rotiți butonul de reglare a adâncimii limită spre stânga pentru a reduce distanța de la firul antenei care activează colierul receptor.</li> <li>• Asigurați-vă că firul antenei nu trece prea aproape de casă. Semnalul poate fi transmis prin pereții casei.</li> <li>• Asigurați-vă că firele de antenă sunt rotite de la limita la unitatea transmițătoare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      |
| <b>Am un semnal inconsistent.</b>                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că unitatea transmițătoare se află la cel puțin 1 m (3 ft) distanță de obiecte metalice mari sau dispozitive electrice.</li> <li>• Asigurați-vă că toate spirele firului antenei sunt graduale.</li> <li>• Asigurați-vă că firul antenei nu este direcționat paralel și la mai puțin de 1,5 m (5 ft) de cabluri electrice, sisteme de rețineră învecinate, cabluri telefonice, cabluri TV sau cablu TV sau antene parabolice.</li> </ul>                                                                                                           |
| <b>Indicatorul de alimentare și indicatorul luminos de buclă sunt stinse.</b>                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă adaptorul de alimentare este conectat la unitatea transmițătoare.</li> <li>• Încercați să îl conectați la o altă priză standard.</li> <li>• Dacă luminile tot nu se aprind, unitatea transmițătoare și/sau adaptorul de alimentare trebuie înlocuite. Vă rugăm să contactați serviciul clienți.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Indicatorul de alimentare este aprins, indicatorul luminos de buclă este stins și alarma de buclă a unității transmițătoare sună.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că ambele capete ale firului antenei sunt conectate la bornele firului antenei și că 1 cm (3/8 inch) din izolație este expus, astfel încât firul de cupru să fie expus.</li> <li>• Efectuați "Short Loop Test" pentru a determina dacă unitatea de emisie trebuie înlocuită sau dacă firul antenei este rupt.</li> <li>• Dacă unitatea de emisie funcționează corect, există o ruptură în firul antenei. Citiți secțiunea "Găsirea unei rupturi în firul antenei" din acest manual.</li> </ul>                                                     |
| <b>Siguranța explodează după ce a fost înlocuită.</b>                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmițătorul și/sau adaptorul de rețea trebuie înlocuite. Vă rugăm să contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

# Test scurt al buclei

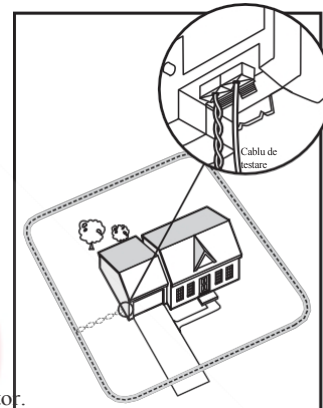
Un test scurt al buclei este un test simplu pentru a determina dacă fiecare componentă (unitatea de emisie, colierul receptor și firul antenei) funcționează corect.

1. Îndepărtați firul antenei.
2. Tăiați aproximativ 3 m (10 ft) din firul de antenă neutilizat și conectați-l la conectorii firului de antenă.
3. Atașați lumina de testare la gulerul receptorului.
4. Întindeți firul antenei într-un cerc. Setați comutatorul de control al izolării pe B.
5. Setați butonul de setare pentru adâncimea limită la 10 și corecția statică la nivelul 2 sau mai mare.
6. Dacă indicatorul luminos al buclei nu se aprinde, unitatea dvs. de transmisie nu funcționează corect. Vă rugăm să contactați serviciul clienți.
7. Dacă indicatorul luminos de buclă este aprins, scoateți capătul firului de antenă din conexiunea firului de antenă.
8. Dacă alarma de buclă sună, unitatea transmițătoare trebuie înlocuită. Vă rugăm să contactați serviciul clienți.
9. Dacă alarma de buclă nu sună, conectați firul de antenă înapoi la conexiunea firului de antenă.
10. Țineți gulerul receptorului lângă firul de antenă de 3 m (10 ft). Zgarda receptorului trebuie să emită un semnal sonor la aproximativ 0,3 m (1 ft) distanță de firul antenei. Apoi, lumina de testare ar trebui să clipească atunci când țineți gulerul receptorului mai aproape de firul antenei.
11. Dacă gulerul receptor nu emite niciun semnal sonor și lumina de testare nu clipește, înlocuiți bateria din gulerul receptor. Dacă tot nu se aude niciun bip și lumina de testare nu clipește, contactați serviciul clienți.
12. Dacă gulerul receptor emite un bip, este posibil să existe o ruptură completă sau parțială a firului antenei. Consultați secțiunea "Găsirea unei rupturi în firul antenei".

## Găsirea unei rupturi în firul antenei

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a determina unde există o ruptură în firul antenei:

1. Localizați îmbinarea (îmbinările) originală (originale) și asigurați-vă că au o conexiune bună și solidă.
2. Verificați curtea pentru a determina orice posibilă deteriorare a firului de antenă (de exemplu, săpături recente, aerare, vizuină de rozătoare sau orice altă perturbare vizibilă în curte, în apropierea firului de antenă). Dacă tot nu găsiți întreruperea firului aerian, urmați procedura de mai jos:
1. Deconectați unitatea transmițătoare.
2. Conectați ambele capete ale firului de antenă torsadat la o conexiune a firului de antenă.
3. Măsurați și tăiați un fir de testare care corespunde la jumătate din lungimea totală a firului antenei.
4. Conectați un capăt al firului de testare la cealaltă conexiune a firului antenei.
5. Găsiți jumătatea incintei și tăiați firul de antenă.
6. Îmbinați celălalt capăt al firului de testare la una dintre laturile firului dvs. de antenă, unde îl puteți tăia în două.
7. Conectați unitatea transmițătoare și verificați indicatorul luminos al buclei. Dacă indicatorul luminos al buclei este aprins, puteți presupune că întreruperea este în cealaltă jumătate a firului antenei.
8. Dacă indicatorul luminos al buclei nu este aprins, puteți presupune că întreruperea este în această parte a firului aerian. Cu toate acestea, există o mică posibilitate să existe mai mult de o întrerupere în sistem. Așadar, asigurați-vă că verificați ambele jumătăți ale întregii bucle.
9. Înlocuiți firul de antenă deteriorat cu un fir de antenă nou.
10. Reconectați firul de antenă la unitatea transmițătoare.
11. Verificați indicatorul luminos al buclei. Dacă indicatorul luminos al buclei este aprins, testați sistemul cu gulerul receptor.



# Termeni de utilizare și Limitarea răspunderii

## 1. Termeni de utilizare

Utilizarea produsului este supusă termenilor de utilizare și limitărilor de răspundere asociate producătorului. Utilizarea produsului este condiționată de acceptarea tuturor condițiilor de utilizare și a limitărilor de răspundere. Dacă nu acceptați termenii de utilizare și limitările de răspundere, vă rugăm să returnați produsul neutilizat, în ambalajul original și pe propriul risc și cheltuială, împreună cu dovada achiziției, la centrul de servicii pentru clienți corespunzător pentru o rambursare completă.

## 2. Utilizarea corespunzătoare

Utilizarea corespunzătoare include, printre altele, citirea întregului manual de instrucțiuni și a tuturor instrucțiunilor speciale de siguranță. Este posibil ca animalul dvs. de companie să nu fie potrivit pentru acest produs din cauza temperamentului, dimensiunii sau greutății sale speciale. Dacă nu sunteți sigur dacă produsul este potrivit pentru animalul dvs. de companie, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau antrenorul calificat înainte de utilizare. Radio Systems Corporation nu recomandă utilizarea acestui produs pentru dresarea animalelor de companie agresive. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru determinarea adecvării în orice caz particular.

## 3. Nicio utilizare ilegală sau interzisă

Acest produs este destinat utilizării numai cu animale de companie. Acest produs nu este destinat să facă rău, să rănească sau să provoace. Utilizarea acestui produs într-un mod care nu este prevăzut poate duce la încălcarea legilor federale, de stat sau locale.

## 4. Limitarea răspunderii

Radio Systems Corporation și oricare dintre afiliații săi nu vor fi în niciun caz răspunzători pentru (i) orice daune directe, indirecte, punitive, accidentale, speciale sau consecutive și/sau (ii) orice pierdere sau daună care rezultă din sau este legată de utilizarea sau utilizarea necorespunzătoare a acestui produs. În măsura permisă de lege, cumpărătorul își asumă toate riscurile și responsabilitățile care decurg din utilizarea produsului.

## 5. Modificări ale condițiilor de utilizare

Radio Systems Corporation își rezervă dreptul de a modifica termenii de utilizare și limitele de răspundere ale produsului. Dacă ați fost notificat cu privire la astfel de modificări înainte de a utiliza acest produs, veți fi legat de acestea ca și cum ar fi încorporate în prezentul document.



## Eliminarea bateriei

În multe regiuni, este necesară colectarea separată a bateriilor uzate. Verificați reglementările din zona dvs. înainte de a arunca bateriile uzate. La sfârșitul duratei de viață a produsului, vă rugăm să contactați centrele noastre de asistență pentru clienți pentru instrucțiuni privind modul corect de eliminare a dispozitivului. Vă rugăm să nu eliminați dispozitivul împreună cu deșeurile menajere. Puteți găsi o listă cu numerele de telefon ale centrelor de asistență pentru clienți din zona dumneavoastră pe site-ul nostru [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).



## Important Instrucțiuni de reciclare

Vă rugăm să respectați reglementările pentru eliminarea deșeurilor electrice și electronice din țara dumneavoastră. Aceste aparate trebuie să fie reciclate. Dacă nu mai aveți nevoie de un aparat, nu îl eliminați ca deșeu normal la centrul municipal de eliminare a deșeurilor. Vă rugăm să îl returnați la locul de unde l-ați cumpărat, astfel încât să poată fi adăugat la sistemul nostru de reciclare. Dacă acest lucru nu este posibil, vă rugăm să contactați serviciul clienți pentru informații suplimentare.

---

## Conformitate



Radio Systems Corporation declară pe propria răspundere că aceste produse sunt conforme cu cerințele esențiale prevăzute la articolul 3 din RED (2014/53/EU) și cu Directiva RoHS 2 (UE) 2015/863. Modificările neautorizate ale acestui dispozitiv care nu au fost aprobate de Radio Systems Corporation pot duce la o încălcare a RED-

Utilizarea acestui produs în conformitate cu directivele UE poate invalida autorizația de utilizare a dispozitivului și va anula garanția. Prin prezenta, Radio Systems Corporation declară că această piesă este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții relevante. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa: [www.petsafe.com/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php).



Dispozitivul a fost aprobat pentru utilizare în țările UE și, prin urmare, poartă marcajul CE. Toată documentația necesară este disponibilă pe site-ul web: [www.reedog.ro](http://www.reedog.ro).  
Modificările parametrilor tehnici, caracteristicile și erorile tipografice pot face obiectul unor modificări.

**Service și distribuție:**

Reedog, s. r. o.  
Sedmidomky 459/8  
101 00 Praga 10  
Republica Cehă  
Tel: +420 216 216 106  
E-mail: [info@reedog.ro](mailto:info@reedog.ro)